

Zeitschrift: Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge
enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und
Sozialversicherungswesens

Band: 57 (1960)

Heft: 4

Artikel: Die Bedeutung der "dritten Kraft" in der Behindertenhilfe

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-836748>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

auch im Verhältnis der Schweiz zur Bundesrepublik Deutschland wieder in Geltung kommen werde, so daß es dann nicht mehr notwendig sei, einen Bundeszuschuß als Währungs- und Teuerungsausgleich zur Verfügung zu stellen. Da sich diese Erwartung der Bundesregierung bis zum März 1954 nicht erfüllte und die Schweiz nach wie vor darauf bestand, daß Ersatz ihrer Unterstützungsaufwendungen für hilfsbedürftige Deutsche in vollem Umfang gewährt werde, wurde das deutsch-schweizerische Fürsorgeabkommen durch Gesetz vom 24. August 1954 auf unbestimmte Zeit verlängert.

Während die Bundesrepublik Deutschland im Jahre 1954 dem europäischen Fürsorgeabkommen beigetreten ist, hat die Schweiz den Beitritt zu diesem Abkommen, welches die deutsch-schweizerische Fürsorgevereinbarung vom 14. Juli 1952 ersetzt hätte, abgelehnt. Die Folge davon ist, daß sich die Heimatunterstützung hilfsbedürftiger Deutscher in der Schweiz auch weiterhin in der bisherigen Art und Weise und auch im bisherigen Umfang vollziehen muß.

Vom 27. bis 30. März 1957 fand in Zürich der dritte schweizerisch-deutsche Meinungs-austausch über die Durchführung der Vereinbarung statt. Die Praxis hatte gezeigt, daß die beiden Partner einige Punkte der Vereinbarung verschieden auslegten. So war Gegenstand der Aussprache die Berechnung des Pflichtmonats, die Unterstützung von Familien, deren Mitglieder verschiedenes Bürgerrecht haben, Verwandtenunterstützung, Rückerstattung und anderes mehr. Ebenfalls war der Begriff der durch den Aufenthaltsstaat zu unterstützenden alleinstehenden Frauen im Sinne des Vertrages von 1943 genauer festzulegen. Durch Zugeständnisse beider Seiten konnte in allen wesentlichen Punkten eine Einigung erzielt werden. Die Ergebnisse sind in einem Protokoll festgehalten worden.

Die Bedeutung der «dritten Kraft» in der Behindertenhilfe

Die Invalidenversicherung fördert die Verselbständigung der Behinderten durch großzügige Leistungen. Wozu also noch immer eine Ostersammlung Pro Infirmis? Deren Berechtigung steht und fällt mit dem, was man von der Behindertenfürsorge erwartet. Wir haben eine ganze Reihe Behinderte mit Beziehungen zu verschiedensten Fürsorgeinstitutionen gefragt, welches die wichtigste Aufgabe dieser Stellen sei. Eltern behinderter Kinder, jugendliche und erwachsene Behinderte beiderlei Geschlechts, sonnige und stürmische Gemüter, passive und energiegeladene Temperamente oder anders gesehen: Menschen mit den verschiedensten Arten und Graden von Behinderungen (Blinde, Gehörlose, Körperbehinderte, Epileptiker und Debile) stehen den nachfolgenden Gedanken zu Gevatter.

Das Wichtigste, was die Fürsorge zu bieten hat, ist für alle, welche erfahren haben, was Fürsorge ist und wie sie arbeitet, nicht Geld, nicht einmal Hilfe bei sozialen Schwierigkeiten im engern Sinn, sondern Rat und Hilfe bei der Überwindung des Gebrechens, beim Suchen nach seinem Platz als Behinderter in der Familie, in der Gemeinschaft, beim Kampf mit sich selber. Ganz besonders hoch bewerten die Eltern behinderter Kinder den Beistand der Fürsorge: selber tief betroffen von der Behinderung ihres Kindes und gleichzeitig mächtig getrieben, dem Kind zu helfen, brauchen sie jemanden, der ihnen hilft, klar zu sehen, selber wieder Boden unter den Füßen zu gewinnen.

Springend ist dabei der Punkt, daß die Fürsorge als konstantes Element wenn nötig durch eine ganze Kette von Maßnahmen und alle dazwischen und daneben auftauchenden menschlichen und sozialen Schwierigkeiten mitgeht. Je vielfältiger die Maßnahmen sind, um so ausgeprägter und weiter verbreitet ist das Bedürfnis nach einem dauernden Halt im Reigen der übrigen einander ablösenden Spezialisten. Je

komplizierter die Hilfeleistungen zu seiner optimalen Wiederherstellung sind, um so dringender wünscht sich der Behinderte einen Menschen, der die Summe aller Einwirkungen und Anforderungen mit ihm erlebt. Das ist objektiv und subjektiv oft nötig. Objektiv, weil nur koordinierte, lückenlose Hilfe ihr Ziel erreicht, subjektiv, weil immer wieder individuell für den einzelnen Behinderten koordiniert werden muß. Spezialistentum – das für die differenzierte Behindertenhilfe absolut unerläßlich ist – hat naturgemäß die Tendenz zur Vereinzelnung in sich, steht also der Koordination, dem Teamwork nicht unmittelbar nahe. Ähnlich wirkt die vielschichtige Struktur unseres Landes. Wir stoßen darum in komplexen Fällen immer wieder darauf, daß eine «dritte Kraft» notwendig ist, welche die an sich hervorragenden Leistungen der Spezialisten zum Teamwork am einzelnen Behinderten formen hilft. Manchmal haben Behinderte selber die erforderliche Gestaltungskraft, oft haben sie überlegene Eltern und Angehörige, hie und da nimmt sich ein souveräner Spezialist ihrer an. Sehr oft aber ist die «dritte Kraft» nötig – die Fürsorge, genauer gesagt, die sachkundige spezifische Behindertenfürsorge.

In sehr vielen Fällen werden auch die materiellen Leistungen der Invalidenversicherung erst ihr bestmöglichstes Resultat zeitigen, wenn die «dritte Kraft» wirksam ist. Wenn das neue Sozialwerk den ganzen Fortschritt in der Behindertenhilfe bringen soll, der möglich ist, gilt es daher, die «dritte Kraft» leistungsfähig zu halten. Dazu aber ist die Osterspende Pro Infirmis ein wesentliches Mittel.

Basel. Vorspar-Verträge. Zwei Vertreter einer nicht-baslerischen Firma beschwätzen junge Leute, daß ihre Unterschrift sie zu nichts verpflichte, da der Vertrag erlösche, wenn die erste Monatsrate nicht bezahlt werde. In Tat und Wahrheit verpflichteten sich die unerfahrenen Leute durch ihre Unterschrift zu monatlichen Zahlungen von Fr. 50.– bis zur Höhe von Fr. 5000.–. Vertraglich war ein Rücktritt nur möglich gegen Zahlung eines Reuegeldes bis 12% der Vertragssumme! Das Basler Strafgericht verurteilte im vergangenen Oktober die beiden Vertreter wegen Betrugs.

Literatur

Hopf-Van der Elst Henriette. *L'interruption légale de grossesse.* (Diplomarbeit der sozialen Schule Genf.)

Es handelt sich um die Untersuchung der sozialen Verhältnisse von 185 Patientinnen, welche sich in den Jahren 1949 bis 1952 an der psychiatrischen Poliklinik in Lausanne für ein Gutachten für Schwangerschaftsunterbrechung gemeldet haben. 85 Patientinnen haben ein Gutachten für die Unterbrechnug der Schwangerschaft erhalten, 100 Patientinnen ist es verweigert worden. Von diesen 100 Frauen haben 45 ein lebendes Kind geboren. Wir haben 64 Patientinnen persönlich gesehen und haben feststellen können, daß diejenigen Frauen, welche eine Unterbrechung, sei sie legal oder illegal gewesen, durchgemacht haben, es selten bedauern. Ihre schlechte soziale Lage rechtfertigt oft, in ihren Augen, diese Maßnahme. Nach der Verweigerung des Psychiaters ist die Schwangerschaft von 23 Patientinnen durch andere Ärzte unterbrochen worden, meistens aus sozialen Gründen. Eine bessere Zusammenarbeit zwischen Arzt, Psychiater und Fürsorgerin wäre nötig, um die Entscheidungen für diese sozialen Fälle richtiger und gründlicher fällen zu können. (Aus: Zeitschrift für Präventivmedizin, April 1959, Seiten 131–140.)

Voranzeige

Die nächste Schweizerische Armenpflegerkonferenz
wird am 31. Mai 1960 in Rorschach stattfinden
